

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2009/ 28

QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 128.1 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The annexed *Quartz Mining Fees and Forms Regulation* is hereby made.

2 This Order comes into force on April 1, 2009.

Dated at Whitehorse, Yukon,

this *16 February* 2009.

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 2009/28

LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 128.1 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur les droits et les formules en matière d'extraction du quartz* paraissant en annexe.

2 Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} avril 2009.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *16 février* 2009.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

YUKON QUARTZ MINING ACT

LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

QUARTZ MINING FEES AND FORMS
REGULATIONRÈGLEMENT SUR LES DROITS ET LES
FORMULES EN MATIÈRE D'EXTRACTION DU
QUARTZ

Fees

1(1) The fees to be charged for the purposes of Part 1 of the *Act* are set out in Schedule 1.

(2) The rental to be charged under section 74 of the *Act* is set out in Schedule 1.

Forms

2(1) The forms to be used for the purposes of Part 1 of the *Act* are set out in Schedule 2.

(2) For greater certainty, provisions of the *Act* for which each form is to be used are set out in the following table

Form Number	Title of Form	Provision of the <i>Act</i> for which the form is to be used
1	Application for a Full Claim	44(1)
2	Application for a Fractional Claim	44(1)
3	Record of a Mineral Claim	41(3)
4	Application for a Certificate of Work	56(1)(b)
5	Certificate of Work	56(1)(c), 61(2)
6	Certificate to Group Claim for the Performance of Work	55(1), (2), (3)
7	Certificate of Improvements	70(1)
8	Notice	70(1)(d)
9	Application for Certificate of Improvements	70(1)(g)
10	Mining Recorder's Certificate	70(2), 100
11	Survey Notice	87(1)

Droits

1(1) Les droits exigibles pour l'application de la partie 1 de la Loi sont prévus à l'annexe 1.

(2) Les droits exigibles pour un bail sous le régime de l'article 74 de la Loi sont prévus à l'annexe 1.

Formules

2(1) Les formules qui doivent être utilisées pour l'application de la partie 1 de la Loi sont prévues à l'annexe 2.

(2) Il est entendu que les dispositions de la Loi pour lesquelles une formule doit être utilisée sont énumérées dans le tableau qui suit.

Numéro de la formule	Titre de la formule	Dispositions correspondantes de la Loi
1	Demande de claim entier	44(1)
2	Demande de claim fractionnaire	44(1)
3	Inscription d'un claim minier	41(3)
4	Demande de certificat des travaux	56(1)(b)
5	Certificat des travaux	56(1)(c) et 61(2)
6	Certificat de claims groupés pour l'exécution de travaux	55(1), (2) et (3)
7	Certificat d'amélioration	70(1)
8	Avis	70(1)(d)
9	Demande de certificat d'améliorations	70(1)(g)
10	Certificat du registraire minier	70(2), 100

12	Application to Group Mineral Claims	55
----	-------------------------------------	----

11	Avis d'arpentage	87(1)
12	Demande de groupement de claims miniers	55

SCHEDULE 1

ANNEXE 1

Fees

Droits

1	Recording mining claim	\$10.00	1	Enregistrement de claim minier	10 \$
2	For a substituted record	\$10.00	2	Substitution d'enregistrement	10 \$
3	Application for a lease and issue of same	\$10.00	3	Demande de bail et délivrance	10 \$
4	For Certificate of Work		4	Certificat de travaux	
	For one year	\$ 5.00		pour un an	5 \$
	For two years	\$10.00		pour deux ans	10 \$
	For three years	\$15.00		pour trois ans	15 \$
	For four years	\$20.00		pour quatre ans	20 \$
	For five years	\$25.00		pour cinq ans	25 \$
5	For a certificate of improvements	\$ 5.00	5	Certificat d'améliorations	5 \$
6	For a grouping certificate per claim	\$ 0.50	6	Certificat de groupement par claim	0,50 \$
7	Recording assignments, abandonments, affidavits or any other document	\$ 2.50	7	Enregistrement de cession, désistement, affidavit ou autre document	2,50 \$
	If document affects more than one claim, for each additional claim	\$ 1.00		Si le document concerne plus d'un claim, pour chaque claim supplémentaire	1 \$
8	For an abstract of the record of a claim		8	Extrait de l'enregistrement d'un claim :	
	For the first entry	\$ 1.00		pour l'enregistrement	1 \$
	For each additional entry	\$ 0.10		pour chaque enregistrement supplémentaire	0,10 \$
9	For copies of any documents recorded		9	Copie de tout document enregistré	
	Up to three pages	\$ 3.00		jusqu'à trois pages	3 \$
	For each additional page	\$ 0.50		pour chaque page supplémentaire	0,50 \$
10	For recording an assignment of a quartz mining lease	\$ 3.00	10	Enregistrement de la cession d'un bail pour l'extraction du quartz	3 \$
11	Rental for whole or fractional mineral claim granted under lease for term of twenty-one years		11	Location pour un claim minier, entier ou fractionnaire, accordé par bail pour une période de vingt-et-un ans :	
	If acreage is 51.65 acres or less	\$50.00		si la superficie est de 51,65 acres ou moins	50 \$
	Add for each acre or fraction over 51.65 acres	\$ 5.00		pour chaque acre excédant 51,65 acres, ajouter	5 \$
12	Rental for renewal term of twenty-one years				
	If acreage is 51.65 acres or less	\$200.00			

Add for each acre or fraction over 51.65 acres	\$20.00	12 Location pour le renouvellement d'une période de vingt-et-un ans :	
13 Rental iron and mica claims as defined by section 20	\$150.00	si la superficie est de 51,65 acres ou moins	200 \$
14 Rental for renewal term of twenty-one years iron and mica claims	\$600.00	pour chaque acre excédant 51,65 acres, ajouter	20 \$
15 For a certificate of work to make claims renewable on the same date, for each claim		13 Location d'un claim de fer ou de mica tel que défini à l'article 20	150 \$
For each period of three months or less	\$ 1.25	14 Location pour le renouvellement de la période de vingt-et-un ans pour claim de fer ou de mica	600 \$
For each period of three to six months	\$ 2.50	15 Certificat de travaux pour rendre chaque claim renouvelable à la même date	
For each period of six to nine months	\$ 3.75	pour chaque période de trois mois ou moins	1,25 \$
For each period of nine to twelve months	\$ 5.00	pour chaque période de plus de trois mois mais de six mois ou moins	2,50 \$
16 Set of claim tags	\$ 2.00	pour chaque période de plus de six mois mais de neuf mois ou moins	3,75 \$
		pour chaque période de plus de neuf mois mais de 12 douze mois ou moins	5 \$
		16 Ensemble d'étiquettes de claims	2 \$

SCHEDULE 2

ANNEXE 2

Forms

Quartz Mining Act FORM 1 Subsection 44(1)
APPLICATION FOR A FULL CLAIM

_____ Mining District

I, _____,
 Occupation _____ of
 Postal Address _____
 _____ Phone Number (____) _____

Make oath and say that:

1. At the hour of * _____ on the _____ day of _____, 20 ____, I located the _____ mineral claim

(Claim Name)

situated on Claim Sheet no: _____

Tag Number: _____

Described Area: _____

(Sketch of group required showing position of claim as nearly as possible, direction of location line and name(s) of any claim(s) it may adjoin)

2. I have placed post No. 1 and No. 2 of the legal dimensions on the said claim with the tag clearly inscribed and affixed on each post prescribed by the *Quartz Mining Act*.

3. I have inscribed on the tag for location post No. 1:

Claim Name and Number: _____

Staked by: _____

Staking Date: _____

Direction: _____

Right: _____ Left: _____

4. I have inscribed on the tag for location post No. 2:

Claim Name and Number: _____

Staked by: _____

Staking Date: _____

Witness Post Distance: _____

Direction: _____

5. I have marked the line between post No. 1 and post No. 2 as required by section 31 of the *Quartz Mining Act*.

6. To the best of my knowledge and belief the ground comprised within the boundaries of the

Formules

Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 1 paragraphe 44(1)
DEMANDE DE CLAIM ENTIER

District minier _____

Je, soussigné, _____,
 profession _____ de
 adresse postale _____
 _____ Numéro de téléphone (____) _____

Prête serment et déclare :

1. À * _____ h, le _____ jour de _____, 20 ____, j'ai localisé

le claim minier suivant : _____

(nom du claim)

qui se trouve sur la feuille de claim n° : _____

N° d'étiquette: _____

Description de la zone : _____

(Plan nécessaire indiquant l'emplacement du claim de la façon la plus précise possible, la direction de la ligne d'emplacement et le ou les noms de claims adjacents, le cas échéant)

2. J'ai placé les bornes de dimension légale n° 1 et 2 sur ledit lot et les étiquettes sont clairement affichées et fixées sur chaque borne de la façon prévue dans la *Loi sur l'extraction du quartz*.

3. Sur l'étiquette fixée pour la borne d'emplacement n° 1,

j'ai inscrit le nom et le numéro de claim suivants :

Jalonné par : _____

Date du jalonnement : _____

Jalonnement effectué le : _____

Direction : _____

Droite : _____

Gauche : _____

4. Sur l'étiquette fixée pour la borne d'emplacement n° 2,

j'ai inscrit le nom et le numéro de claim suivants :

Jalonné par : _____

Date du jalonnement : _____

Distance de la borne témoin : _____

Direction: _____

said claim is unoccupied and unrecorded by any other person as a mineral claim; it is not occupied by any building or any land falling within the curtilage of any dwelling house or any land under cultivation or any land reserved from entry under the *Quartz Mining Act*.

7. The said claim has not previously been staked out by anyone in my interest.

8. I attach a plan of the location as required by section 34 of the *Quartz Mining Act*.

SWORN BEFORE ME AT _____)
_____, Yukon,)
this ___ day of _____, 20__)
)
) _____)
) Applicant)
)

NOTARY PUBLIC
*** Should be shown when possible**

Access to Information and Protection of Privacy Act
The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Recorders Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

5. J'ai tracé la ligne entre les bornes d'emplacement no 1 et no 2 de la manière prescrite par l'article 31 de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

6. Au mieux de mes connaissances, le terrain compris dans les limites de ce claim n'est pas occupé et n'a pas fait l'objet d'une inscription de claim minier par qui que ce soit. Aucune construction ne s'y trouve, ni un terrain qui dépend de quelque maison d'habitation, ni un terrain en culture ou une réserve établie en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

7. Ce claim n'a pas été à ce jour jalonné par qui que ce soit dans mon intérêt.

8. Je joins aux présentes un plan de l'emplacement conformément à l'article 34 de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

ASSERMENTÉ DEVANT MOI À)
_____, Yukon,)
le _____, 20__)
)
) _____)
) requérant)
)

NOTAIRE
*** Doit dans la mesure du possible être indiquée**

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

Quartz Mining Act FORM 2 Subsection 44(1)
APPLICATION FOR A FRACTIONAL CLAIM

Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 2 paragraphe 44(1)
DEMANDE DE CLAIM FRACTIONNAIRE

_____ Mining District

District minier _____

I, _____,
 Occupation _____ of
 Postal Address _____
 _____ Phone Number (____)

Je, soussigné, _____,
 profession _____ de
 adresse postale _____
 _____ Numéro de téléphone (____)

Make oath and say that:

Prête serment et déclare :

1. At the hour of * _____ on the _____ day of
 _____, 20 _____, I located the
 _____ mineral claim

1. À* _____ h le _____
 _____ 20 _____, J'ai localisé le

(Claim Name)

claim minier suivant : _____

(nom du claim)

situated on Claim Sheet no: _____

qui se trouve sur la feuille de claim n° :

Tag Number: _____

Described Area: _____

N° d'étiquette : _____

(Sketch of group required showing position of claim as nearly as
 possible, direction of location line and name(s) of any claim(s) it may
 adjoin)

Description de l'emplacement : _____

(Plan nécessaire indiquant l'emplacement du claim le plus
 précisément possible, la direction de la ligne d'emplacement et le ou
 les noms de claims adjacents, le cas échéant)

2. This is a fractional claim bounded on the North
 by _____

(Tag Number)

on the South by _____

(Tag Number)

on the East by _____

(Tag Number)

on the West _____

(Tag Number)

and is more particularly described on the sketch
 plan on the back of (or attached to as the case may
 be) this declaration.

2. Le présent claim est un claim minier
 fractionnaire qui est borné au nord par

(numéro d'étiquette)

au sud par _____

(numéro d'étiquette)

à l'est par _____

(numéro d'étiquette)

à l'ouest par _____

(numéro d'étiquette)

et plus particulièrement décrit sur le plan qui se
 trouve au verso ou qui est joint à la présente, selon
 le cas.

3. I have placed posts of legal dimensions with the
 tag clearly inscribed and affixed on each post as
 prescribed by the *Quartz Mining Act*.

3. J'ai placé des bornes de dimension légale sur
 lesquelles les étiquettes sont clairement fixées de la
 façon prévue par la *Loi sur l'extraction du quartz*.

4. I have inscribed on the tag for location post
 No. 1:

Claim Name and Number: _____

Staked by: _____

Staking Date: _____

Direction: _____

Right: _____ Left: _____

4. J'ai inscrit, sur l'étiquette fixée pour la borne
 d'emplacement n° 1, les informations suivantes,
 le nom et le numéro de claim suivants :

Jalonnement effectué par : _____

Date du jalonnement: _____

Direction: _____

Droite : _____

Gauche : _____

5. I have inscribed on the tag for location post
 No. 2:

Claim Name and Number: _____

Staked by: _____

Staking Date: _____

Witness Post Distance: _____

5. J'ai inscrit, sur l'étiquette fixée pour la borne

Direction: _____

6. The length of the location line is approximately _____ feet.

7. I have marked the line between post No. 1 and post No. 2 as required by section 31 of the *Quartz Mining Act*.

8. To the best of my knowledge and belief the ground comprised within the boundaries of the said claim is unoccupied and unrecorded by any other person as a mineral claim; it is not occupied by any building or any land falling within the curtilage of any dwelling house or any land under cultivation or any land reserved from entry under the *Quartz Mining Act*.

9. The said claim has not previously been staked out by anyone in my interest.

SWORN BEFORE ME AT _____)
_____, Yukon,)
this __ day of _____, 20__)
)
) _____)
) Applicant)
)

NOTARY PUBLIC
* Should be shown when possible

Access to Information and Protection of Privacy Act
The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Recorders Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

d'emplacement n° 2, les informations suivantes, le nom et le numéro de claim suivants:

Jalonnement effectué par : _____
Date du jalonnement : _____
Distance de la borne témoin : _____
Direction: _____

6. La longueur de la ligne d'emplacement est d'environ _____ pieds.

7. J'ai tracé la ligne entre les bornes d'emplacement n° 1 et 2 de la manière prescrite par l'article 31 de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

8. Au mieux de mes connaissances, le terrain compris dans les limites de ce claim minier fractionnaire n'est pas occupé et n'a pas fait l'objet d'une inscription de claim minier par qui que ce soit. Aucune construction ne s'y trouve, ni un terrain qui dépend de quelque maison d'habitation, ni un terrain en culture ou une réserve établie en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

9. Ce claim n'a pas été à ce jour jalonné par qui que ce soit dans mon intérêt.

ASSERMENTÉ DEVANT MOI À
_____, au Yukon,))
le _____, 20__))
))
) _____)
) requérant)
)

NOTAIRE
* Doit dans la mesure du possible être indiquée

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

**Quartz Mining Act FORM 3 Subsection 41(3)
RECORD OF A MINERAL CLAIM**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 3 paragraphe 41(3)
INSCRIPTION D'UN CLAIM MINIER**

_____ Mineral Claim

Claim minier _____

Located by _____
of _____ from whom I have
this day received the sum of \$10.00, being the fee
prescribed by the *Quartz Mining Act* for recording a
mineral claim.

Localisé par _____
de _____, de qui j'ai reçu la
somme de 10 \$, soit le droit prescrit par la *Loi sur
l'extraction du quartz* pour l'enregistrement d'un
claim minier.

The claim is situated _____

Le claim est situé à _____

The direction of the line from post No. 1 to post
No. 2 is _____

La direction de la ligne d'emplacement entre la
borne n° 1 et la borne n° 2 est la suivante : _____

The distance in feet is _____
*(If a witness post has been used, the particulars as to that post to be
fully set out.)*

La distance en pieds est de _____
*(Si une borne témoin a été utilisée, donner tous les détails
nécessaires.)*

The claim was located on the _____ day of
_____, 20____.

Le claim a été localisé le
_____ 20____.

Recorded this ____ day of _____, 20____

Enregistré ce ____ jour de _____, 20____

Mining Recorder

Registraire minier

**Quartz Mining Act FORM 4 Paragraph 56(1)(b)
APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF WORK**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 4 alinéa 56(1)(b)
DEMANDE DE CERTIFICAT DES TRAVAUX**

Affidavit

Affidavit

I, _____, of
_____, make oath and say:

Je, soussigné, _____,
de _____, prête serment
et déclare :

That I have done or caused to be done work on the
_____ mineral claim, situated at _____,
in the _____ Mining District, to the
value of at least \$100.00, since the _____ day of
_____, 20__.

Que j'ai effectué ou fait effectuer des travaux sur le
claim minier de _____, situé à _____,
dans le district minier de _____ et
dont la valeur s'élève à au moins 100 \$ depuis le
_____ jour de _____ 20__.

The following is a detailed statement of that work:
*(set out full particulars of the work done in the twelve months in
which the work is required to be done, as shown in section 56 of the
Quartz Mining Act.)*

Un état détaillé des travaux est présenté ci-après :
*(donner tous les détails relatifs aux travaux exécutés au cours des
douze mois durant lesquels ces travaux devaient être exécutés,
conformément à l'article 56 de la Loi sur l'extraction du quartz.)*

SWORN BEFORE ME AT _____)
_____, Yukon,)
this __ day of _____, 20__)
_____)
_____) Applicant

ASSERMENTÉ DEVANT MOI À)
_____, Yukon,)
le _____, 20__)
_____)
_____) requérant

NOTARY PUBLIC

NOTAIRE

Access to Information and Protection of Privacy Act
The personal information requested on this form is collected
under the authority of and used for the purpose of
administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the
collection and use of this information can be directed to the
Mining Records Office, Mineral Resources, Department of
Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703,
Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Les renseignements personnels demandés dans la présente
formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz*
et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous
avez des questions concernant la collecte de ces renseignements,
veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier,
Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des
Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse,
Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

**Quartz Mining Act FORM 5
Paragraph 56(1)(c) and Subsection 61(2)
CERTIFICATE OF WORK**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 5
alinéa 56(1)c) et paragraphe 61(2)
CERTIFICAT DES TRAVAUX**

_____ Mineral Claim
(Name of Claim)

Claim minier _____
(Nom du claim)

This is to certify that an affidavit setting out a detailed statement of the work done on the above claim(s) since the _____ day of _____, 20____, made by _____ has this day been filed in my office, and in pursuance of the *Quartz Mining Act* I do now issue this certificate of work in respect of the above claim(s) to _____.

La présente atteste qu'un affidavit contenant un état détaillé des travaux exécutés sur le ou les claims ci-dessus le _____ jour de _____, 20____, par _____ a été déposé devant moi en ce jour et en conformité avec la *Loi sur l'extraction du quartz*. Je délivre le présent certificat des travaux sur le ou les claims ci-haut à _____.

This certificate entitles _____ to continue in possession of the said claim for one year from _____.

Le présent certificat autorise _____ à demeurer en possession dudit claim pour une année à compter du _____.

Mining Recorder

Registraire minier

**Quartz Mining Act FORM 6
Subsections 55(1), (2) and (3)
CERTIFICATE TO GROUP CLAIM
FOR THE PERFORMANCE OF WORK**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 6
paragraphe 55(1), (2) et (3)
CERTIFICAT DE CLAIMS GROUPÉS
POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX**

Certificate that annual expenditure may, after recording claims, be made on any one of not more than 750 claims grouped together for the performance of work.

Certificat attestant que les dépenses annuelles, après l'enregistrement des claims peuvent être effectuées sur l'un d'au plus 750 claims groupés pour l'exécution des travaux.

_____ Mining District

District minier de _____

This is to certify that in accordance with section 55 of the *Quartz Mining Act*, the registered owner(s) or agent(s) of the owner(s) of the following mineral claims has (have) filed a notice of their intention to group those claims together for the performance of work: _____

Les présentes attestent qu'en conformité avec l'article 55 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, le ou les propriétaires enregistrés, ou son ou ses mandataires, ont déposé un avis de leur intention de grouper ces claims pour l'exécution de travaux : _____

Dated at _____, this _____ day of _____, 20____.

Fait à _____ le _____ jour de _____, 20____.

Mining Recorder

Registraire minier

**Quartz Mining Act FORM 7
Subsection 70(1)
CERTIFICATE OF IMPROVEMENTS**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 7 paragraphe 70(1)
CERTIFICAT D'AMÉLIORATION**

_____ Mineral Claim

Claim minier _____

This is to certify that _____, of _____, in the _____ Mining District, has proved to my satisfaction that they have complied with all the provisions of Part 1 of the *Quartz Mining Act*, to entitle them to a certificate of improvements in respect of the _____ mineral claim, situated at _____, in the _____ Mining District, and in pursuance of that Part 1 do now issue this certificate of improvements in respect of the above claim to _____.

Les présentes attestent que _____, de _____, dans le district minier de _____, a établi à ma satisfaction qu'il s'est conformé à toutes les dispositions de la partie 1 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, pour lui donner droit à un certificat d'amélioration portant sur le claim minier _____, situé à _____, dans le district minier de _____. Conformément à la partie 1, je délivre donc par les présentes le certificat d'amélioration portant sur le claim ci-dessus à _____.

Dated at _____, this _____ day of _____, 20_____.

Fait à _____, le _____ jour de _____, 20_____.

Mining Recorder

Registraire minier

This certificate will become void unless the prescribed rental is paid within three months from its date.

Le présent certificat est frappé de nullité si le prix du loyer prescrit n'est pas payé dans les trois mois de la date du certificat.

Access to Information and Protection of Privacy Act
The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Recorders Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

**Quartz Mining Act FORM 8 Paragraph 70(1)(d)
NOTICE**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 8 alinéa 70(1)d
AVIS**

_____ Mineral Claim

Claim minier _____

Situated in the _____ Mining District

Situé dans le district minier de _____

Where located _____

Localisé _____

Take notice that I, _____,
intend, sixty days from the date of this Notice, to
apply to the mining recorder for a certificate of
improvements, for the purpose of obtaining a lease
of the above claim.

Veillez prendre avis que je,
_____, entend, dans les
60 jours suivant la date du présent avis, demander
au registraire minier de me délivrer un certificat
d'améliorations afin d'obtenir un bail pour le claim
ci-dessus mentionné.

And further take notice that action, under
section 75 of the *Quartz Mining Act*, must be
commenced before the issuance of the certificate of
improvements.

Veillez aussi prendre avis que, en vertu de
l'article 75 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, toute
procédure doit être intentée avant la délivrance, du
certificat d'améliorations.

Dated at _____, this
_____ day of _____, 20_____.

Fait à _____, le
_____ jour de _____, 20_____.

Applicant

Requérant

Access to Information and Protection of Privacy Act
The personal information requested on this form is collected
under the authority of and used for the purpose of
administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the
collection and use of this information can be directed to the
Mining Records Office, Mineral Resources, Department of
Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703,
Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Les renseignements personnels demandés dans la présente
formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz*
et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous
avez des questions concernant la collecte de ces renseignements,
veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier,
Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des
Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse,
Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

**Quartz Mining Act FORM 9 Paragraph 70(1)(g)
APPLICATION FOR CERTIFICATE
OF IMPROVEMENTS**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 9 alinéa 70(1)(g)
DEMANDE DE CERTIFICAT D'AMÉLIORATIONS**

Applicant's Affidavit

Affidavit du requérant

I, _____, of _____, make oath and say that:

Je, soussigné, _____, de _____, prête serment et déclare :

1. I am the recorded holder and am in undisputed possession of the _____ mineral claim, situated at _____, in the _____ Mining District.

1. Je suis le détenteur enregistré et j'ai la possession non contestée du claim minier _____, situé à _____, dans le district minier de _____.

2. I have done or caused to be done work on the said claim in developing a mine to the value of at least \$500.00, full particulars whereof are hereto annexed and marked "A".

(Note: Particulars must be exclusive of all houses and other like improvements.)

2. J'ai exécuté des travaux ou fait exécuter des travaux sur ce claim en vue de l'exploitation et leur valeur s'élève à au moins 500 \$, dont les détails sont annexés aux présentes et marqués « pièce A ».

(Note : Les détails ne doivent pas tenir compte des maisons et améliorations semblables.)

3. I found mineral in place within the limits of the said claim.

3. J'ai trouvé des minéraux dans les limites de ce claim.

4. I had the claim surveyed by _____ who has made plans of the said claim.

4. J'ai fait arpenter ce claim par _____, qui en a dressé les plans.

5. I placed one plan on a conspicuous part of the land embraced in the plan on the ____ day of _____, 20____.

5. J'ai placé un plan à un endroit très visible du terrain compris dans ce plan, le _____ jour de _____, 20____.

6. I posted a copy of the notice hereunto annexed and marked "B" at the same place as said plan is posted on the ____ day of _____, 20____, and another copy in the mining recorder's office, at _____ on the ____ day of _____, 20____, which said notice and plan have been posted and have remained posted for at least sixty days concurrently with the publication of the said notice in the nearest local newspaper _____.

6. J'ai affiché une copie de l'avis annexé aux présentes sous la cote « B » au même endroit où ce plan est affiché, le ____ jour de _____, 20____, et autre copie au bureau du registre minier de _____ le ____ jour de _____, 20____. Cet avis et ce plan sont affichés depuis au moins soixante jours alors que l'avis a aussi été publié dans le journal local le plus près, soit _____.

(to be named)

(inscrire le nom du journal)

7. I inserted a copy of the said notice in the _____, a Canadian newspaper published in and circulating in the district, or in a Canadian newspaper published nearest to and circulating in the district in which the claim is situated where it first appeared on the ____ day of _____.

7. J'ai fait publier une copie de cet avis dans _____, un journal canadien publié et distribué dans le district le plus rapproché du lieu où se trouve le claim. La première parution a eu lieu le ____ jour de _____, 20____ et s'est poursuivie sans interruption _____.

_____, 20____ and was continuously published for sixty days.

8. I deposited a copy of the plan in the mining recorder's office at _____, on the ____ day of _____, 20____, and it remained there for reference for sixty days concurrently with the publication of the said notice in the newspaper.

SWORN BEFORE ME AT _____)
 _____, Yukon,)
 this ____ day of _____, 20__)
 _____)
 _____) Applicant

NOTARY PUBLIC

Access to Information and Protection of Privacy Act
 The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Recorders Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

pendant soixante jours.

8. J'ai déposé une copie du plan au bureau du registraire minier à _____, le ____ jour de _____, 20____, et cette copie y a été conservée pour consultation pendant la durée de la publication dans le journal.

ASSERMENTÉ DEVANT MOI À)
 _____, Yukon,)
 le ____ jour de _____, 20__)
 _____)
 _____) requérant

NOTAIRE

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
 Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

Quartz Mining Act FORM 10
Subsection 70(2) and Section 100
MINING RECORDER'S CERTIFICATE

Loi sur l'extraction du quartz FORMULE 10
paragraphe 70(2) et article 100
CERTIFICAT DU REGISTRAIRE MINIER

_____ Mining District

District minier de _____

_____ Mineral Claim

_____ Claim minier

Date located _____

Date de la localisation _____

Date recorded _____

Date de l'enregistrement _____

I hereby certify that _____ has published a notice of their intention to apply for a certificate of improvements (or that they have published a survey notice, Form 11 of Schedule 1 to the *Quartz Mining Act*) for sixty days in the _____ newspaper from the ____ day of _____, 20____, a copy of which notice is attached, that during the above period a notice in accordance with the *Quartz Mining Act* has been posted and a copy of the plan of the said claim deposited for reference in my office, and that no notice of any action having been commenced against the issuance of a certificate of improvements, or against the acceptance of the survey as defining absolutely the boundaries of the claim, has been filed in this office.

J'atteste par les présentes que _____ a publié un avis de son intention de demander un certificat d'améliorations (ou a publié un avis d'arpentage selon la formule 11 de l'annexe 1 de la *Loi sur l'extraction du quartz*) pendant soixante jours dans le journal _____, à compter du ____ jour de _____, 20____, dont copie de cet avis est jointe. J'atteste aussi que pendant la période susmentionnée, un avis conforme à la *Loi sur l'extraction du quartz* a été affiché et une copie du plan du claim a été déposée à mon bureau pour consultation et que n'a été déposé dans ce bureau, nul avis indiquant qu'une action quelconque a été intentée pour empêcher la délivrance d'un certificat d'améliorations ou pour contester l'acceptation d'un arpentage qui définit de façon définitive les limites du claim.

The recorded owner of the claim at this date is _____.

En date d'aujourd'hui, le propriétaire enregistré du claim est _____.

Dated at _____, this _____ day of _____, 20____.

Fait à _____, le _____ jour de _____, 20____.

 Applicant

 Requérant

Access to Information and Protection of Privacy Act

The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Recorders Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

**Quartz Mining Act FORM 11 Subsection 87(1)
SURVEY NOTICE**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 11 paragraphe 87(1)
AVIS D'ARPENTAGE**

_____ Mineral Claim
Situating in the _____ Mining District
Where located _____

Claim minier _____
Situé dans le district minier de _____
Emplacement _____

Take notice that a survey has been made of the above mineral claim under instructions from the Surveyor General, and that at the termination of sixty days from the date of this notice the said survey shall be accepted as defining absolutely the boundaries of the said claim, unless in the meantime it is protested, as provided in section 75 of the *Quartz Mining Act*.

Veillez prendre avis qu'un arpentage du claim susmentionné a été dressé selon les instructions de l'arpenteur général et qu'à l'expiration d'un délai de soixante jours à compter du présent avis, cet arpentage sera accepté comme définissant de façon définitive les limites de ce claim à moins d'une contestation de la façon prévue à l'article 75 de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

Dated at _____, this _____ day of _____, 20____.

Fait à _____, le jour de _____, 20____.

Applicant

Requérant

Access to Information and Protection of Privacy Act
The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Records Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190

**Quartz Mining Act FORM 12 Section 55
APPLICATION TO GROUP MINERAL CLAIMS**

**Loi sur l'extraction du quartz
FORMULE 12 article 55
DEMANDE DE GROUPEMENT
DE CLAIMS MINIERIS**

_____ Mining District

District minier _____

I, (We) the undersigned owners or agent(s) of the owners of following mineral claims.

(Additional sheets or an appendix may be used) (Claim names and grant numbers to be listed in sequence eg. TOM 1-40, YC1001 – YC10040)

GRANT NUMBER	CLAIM NAME	MAP SHEET

Je, ou nous, sommes les propriétaires ou leurs mandataires des claims miniers qui suivent.

(Deux feuilles supplémentaires ou une annexe peuvent être utilisées) (Les noms des claims et les numéros de baux doivent être inscrits de façon consécutive. Par exemple : TOM 1-40, YC1001 – YC10040)

NUMÉRO DE BAIL	NOM DU CLAIM	FEUILLE DE CARTE

Give notice of intention to group the said claims for the performance of work and do hereby apply under the provisions of section 55 of the *Quartz Mining Act* for a certificate in form 6.

Prenez avis de notre intention de regrouper lesdits claims pour l'exécution de travaux et du fait que nous demandons la délivrance d'un certificat selon la formule 6 en vertu de l'article 55 de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

I, (We) hereby certify that the above claims are adjoining as shown on the attached sketch.

Je, ou nous, attestons que les claims susmentionnés sont adjacents comme il est indiqué sur le plan joint.

Dated at _____, this _____ day of _____, 20____.

Fait à _____, le _____ jour de _____, 20____.

Applicant

requérant

Access to Information and Protection of Privacy Act

The personal information requested on this form is collected under the authority of and used for the purpose of administering the *Quartz Mining Act*. Questions about the collection and use of this information can be directed to the Mining Recorders Office, Mineral Resources, Department of Energy, Mines and Resources, Yukon Government, Box 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 (867) 667-3190

Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

Les renseignements personnels demandés dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'extraction du quartz* et ne sont utilisés que pour l'administration de cette loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du registraire minier, Ressources minières, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, gouvernement du Yukon, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6 867-667-3190